



11 de septiembre de 2020

Hola, familias del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale,

Gracias por tomarse el tiempo de leer la actualización de hoy de la Oficina de Distrito. Antes de entrar en los detalles de lo que está sucediendo en el Distrito Escolar Unificado de Scottsdale, queremos compartir que reconocemos este día, el 11 de septiembre, también conocido como el Día del Patriota, en el que tantos estadounidenses se vieron afectados por los acontecimientos que tuvieron lugar ese trágico día y en adelante.

Si han seguido nuestras actividades de Regreso al Aprendizaje, habrán visto que la semana pasada, pedimos a los padres de los estudiantes de Aprendizaje en Línea Aumentado (EDL, en inglés) que opinarán sobre el regreso al aprendizaje en persona. ¡Gracias a los casi 12,000 que respondieron! Los resultados de la encuesta fueron presentados a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale (SUSD, en inglés) el miércoles 9 de septiembre. Pueden ver la presentación con los resultados de la encuesta en <http://bit.ly/0909PPT> y pueden ver una repetición del video de la discusión y la votación en <http://bit.ly/0909PPT>.

A continuación, se presenta un resumen de las respuestas:

- Las 12,000 respuestas de la encuesta representan el 66% de nuestra población estudiantil de EDL.
- El 50% de los encuestados indicaron que están preparados para que sus estudiantes regresen a sus escuelas ahora, el 35% indicó que les gustaría esperar hasta que las métricas de salud pública estén en "verde" durante dos semanas consecutivas, que haya una vacuna disponible (7%) o esperar hasta el final del año calendario (8%).
- El 42% indicó su apoyo a una opción de regreso completo por fases; el 34% desea continuar con EDL hasta que las métricas estén en verde durante dos semanas consecutivas y el 25% restante expresó su apoyo a la opción híbrida propuesta a la Junta Directiva el 10 de septiembre.

La Junta Directiva votó para autorizar al Superintendente a continuar proporcionando el modelo EDL para aquellas familias que lo elijan hasta el final del semestre actual - 18 de diciembre de 2020 - y para implementar un modelo de "retorno completo, en persona" en fases para aquellas familias que lo elijan, resultando en un modelo híbrido natural que es consistente con las métricas del Departamento de Servicios de Salud de Arizona (ADHS, en inglés) mientras el distrito está en "amarillo". Los estudiantes regresarán al plantel escolar en grupos de nivel de grado acuerdo con este programa, siempre y cuando las métricas de salud lo permitan:

- El 14 de septiembre - Programas de Educación Especial y Preescolar
- El 21 de septiembre - K-2
- El 29 de septiembre - 3-5
- El 5 de octubre - RECESO DE OTOÑO
- El 12 de octubre - Escuela secundaria y preparatoria

### **El próximo paso para los padres con estudiantes de K-5 en EDL: Comprometerse a estar en el plantel escolar o quedarse en EDL**

Las familias con estudiantes en los grados de K - 5 que están actualmente en EDL tendrán que comprometerse a un método preferido de aprendizaje. Si aún no lo han hecho, revisen su correo electrónico para la comunicación de su escuela sobre cómo informarnos de su elección. Necesitamos que nos envíen su decisión antes de las 5 p.m. del domingo 13 de septiembre. Si no envían un formulario de

compromiso, su estudiante será colocado en el modelo de regreso completo en fases y seguirá el programa descrito anteriormente, según el nivel de grado.

### **Se requieren mascarillas**

Como recordatorio, se espera que los estudiantes usen una mascarilla facial que cubra la nariz y la boca durante todo el tiempo que permanezcan en cualquier plantel escolar del SUSD, autobús escolar u otra propiedad del SUSD. Los directores les informarán de otras reglas específicas para su plantel escolar. Tengan en cuenta que se permitirá la entrada de visitantes al plantel escolar sólo con cita previa o en caso de una emergencia. Se espera que todos los visitantes y el personal sigan la misma política de mascarillas que seguirán los estudiantes.

### **¿Cómo estamos proporcionando un entorno de aprendizaje seguro?**

Además de tener una enfermera registrada en cada plantel escolar del SUSD, hemos añadido nuevas estaciones de lavado y desinfección de manos, hemos equipado los salones de clase con materiales de limpieza, hemos proporcionado al personal equipo de protección personal y estamos aplicando otras medidas para tener distanciamiento tanto como lo permita cada una de nuestras instalaciones únicas.

### **Reconocimiento de ParentVue**

Si su estudiante regresa a la enseñanza en persona ahora o en el futuro, necesitamos su acción para ayudarnos a asegurar que los planteles escolares puedan permanecer abiertos, y para resguardar la salud de todos.

1. Ingresen a [ParentVue](#) y completen la parte de Reconocimiento y Declaración de COVID-19 para los Padres del Código de Conducta Uniforme. **Este reconocimiento debe ser completado antes de que los estudiantes puedan asistir a la clase en el plantel escolar.**
2. Presenten un registro de inmunización actualizado de su estudiante a la oficina de la enfermera de su escuela. **Los estudiantes sin este registro en el archivo o en la mano el primer día de clases no serán permitidos entrar al plantel escolar.** Vean los requisitos de inmunización para la asistencia a la escuela del Departamento de Servicios de Salud de Arizona [aquí](#). Si necesitan ayuda para obtener las inmunizaciones, el Departamento de Salud Pública del Condado Maricopa ofrece inmunizaciones sin costo alguno. Visiten <https://www.maricopa.gov/1809/Locations> o llamen al 602-506-6767 para más información.

### **Mascarillas gratuitas**

En anticipación de reabrir los planteles escolares, recomendamos a las familias a tener un suministro de mascarillas a mano para sus estudiantes. ADHS está ofreciendo un paquete de mascarillas gratuito. Para ver si califican y hacer un pedido para su hogar, visiten:

<https://www.azdhs.gov/preparedness/epidemiology-disease-control/infectious-disease-epidemiology/index.php#novel-coronavirus-order-masks>.

### **10 Consejos útiles**

El Departamento de Salud Pública del Condado Maricopa ha creado [esta guía útil](#) para los padres y tutores legales con 10 cosas que pueden hacer para ayudar a preparar a los estudiantes a regresar al plantel escolar.

### **Nuestra métrica actual y nuestro plan de respuesta de COVID-19**

- Encuentren las métricas actuales específicas del SUSD por código postal y nuestro [plan de respuesta detallado de COVID-19](#) disponible para su revisión las 24 horas del día, los 7 días de la semana en [www.susd.org/Metrics](http://www.susd.org/Metrics).

### **Actualizaciones de los deportes**

La Junta Ejecutiva de la AIA votó recientemente la transición de "fases" a la utilización de la métrica del estado según lo aconsejado por el Comité de Asesoría de Medicina Deportiva para guiar las decisiones de regreso a la actividad deportiva. Como resultado, el SUSD continuará con el deporte de otoño en las escuelas secundarias y monitoreará las métricas para ayudar a hacer las modificaciones apropiadas en caso de que los números de COVID-19 fluctúen. En un esfuerzo por maximizar la seguridad,

continuamos llevando a cabo medidas de precaución, incluyendo revisiones de temperatura, registros de síntomas, uso obligatorio de mascarillas y distanciamiento social. Cualquiera que no se sienta bien debe quedarse en casa.

Si podemos tener partidos de fútbol americano, voleibol, banda de desfiles y actividades de porristas, limitaremos los espectadores a los padres de los participantes. Estamos preparando opciones de transmisión en vivo para que los que no puedan asistir puedan ver los juegos a distancia. Las escuelas comunicarán más información la semana que viene sobre los espectadores y las instrucciones para la transmisión en vivo.

Para aquellos que puedan asistir a los juegos que se lleven a cabo en la escuela de asistencia, se establecerán protocolos de seguridad:

- Los boletos de pre-venta y los boletos no estarán disponibles en la entrada.
- Las mascarillas son obligatorias para todos desde que salgan de un vehículo hasta que vuelvan a entrar en él.
- El distanciamiento social debe ser mantenido con espacio en todos los lados y delante y detrás de todos los espectadores.
- Traigan mucha agua, ya que no se permitirá comida u otras bebidas y las gradas de concesión no estarán abiertas.
- Los espectadores deberán permanecer en las gradas a menos que necesiten usar el baño y deberán salir de las instalaciones inmediatamente después del juego.

Los deportes de las escuelas intermedias continuarán en pausa hasta que los estudiantes regresen al plantel escolar el 12 de octubre. Agradecemos su comprensión mientras navegamos por los continuos desafíos que la pandemia COVID-19 presenta al deporte estudiantil. Si tienen preguntas relacionadas con los deportes, por favor comuníquense con su entrenador y/o director de deportes.

### **Actualización de los servicios del Departamento de Nutrición**

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, en inglés) ha anunciado que TODOS los niños menores de 18 años serán elegibles para recibir comidas GRATUITAS de los Servicios de Nutrición del SUSD hasta el 31 de diciembre de 2020, o hasta que el USDA determine lo contrario. Esto significa que TODOS los niños, tanto los estudiantes del SUSD como los que no están inscritos en el SUSD, pueden participar y recibir comidas gratuitas a través de lo siguiente:

- Todos los estudiantes en persona pueden elegir su comida en todas las escuelas del SUSD, tanto en el desayuno como en el almuerzo diariamente. Las comidas serán gratuitas y no es necesario tener una calificación. Sólo preséntense, pasen por la línea y obtendrá una comida gratuita, sin preguntas.
- Los estudiantes de EDL y SOL pueden recoger los desayunos y almuerzos de 7 días en nuestros siete sitios de distribución de comidas cada miércoles de 7 a 9:30 a.m. Los padres pueden recoger las comidas y los estudiantes no necesitan estar presentes. Las comidas serán sin costo y no es necesario que califiquen. Sólo tienen que conducir y recoger el paquete de comida de una semana por estudiante.
- Las comidas serán distribuidas sin cargo y no es necesario que los estudiantes califiquen. Sólo conduzcan y recojan el paquete de comida de una semana por estudiante.

Las comidas gratuitas están disponibles cada miércoles, de 7 a 9:30 a.m. en estas ubicaciones:

- Plantel Escolar Oak , 7501 E. Oak St., Scottsdale
- Escuela Tradicional Pima, 8330 E. Osborn Rd., Scottsdale
- Escuela Primaria Redfield, 9181 E. Redfield Rd., Scottsdale
- Escuela Primaria Tavan, 4610 E. Osborn Rd., Phoenix
- Escuela Primaria Yavapai/Hohokam, 701 N. Miller Rd., Scottsdale
- Escuela Intermedia Mohave, 8490 E. Jackrabbit Rd., Scottsdale

- Escuela Primaria Sequoya, 11808 N. 64th St., Scottsdale

Si necesitan más información entre nuestras sesiones informativas, aquí hay algunos lugares para revisar en nuestro sitio web con la información más solicitada:

- [www.susd.org/Metrics](http://www.susd.org/Metrics)
- [www.susd.org/News](http://www.susd.org/News)
- [www.susd.org/Principals](http://www.susd.org/Principals)
- [www.susd.org/Schools](http://www.susd.org/Schools)

Les agradecemos su fortaleza y respeto por nuestra cuidadosa planificación que nos ha llevado a esta emocionante fase que nos permite una vez más dar la bienvenida a los estudiantes de regreso al plantel escolar durante las próximas semanas.

En agradecimiento por su colaboración,

[Equipo de liderazgo](#) del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale